

Jelenia Góra, 24.03.2022 r.

ZAPYTANIE OFERTOWE nr 3/2022

dotyczące świadczenia usług w zakresie opracowania zakresu merytorycznego 5 lekcji dotyczących nauki języka czeskiego na platformie e-learningowej w ramach projektu „Wykształcenie nie zna granic” współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu INTERREG V-A Republika Czeska – Polska.

I. ZAMAWIAJĄCY

Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej NOVUM z o.o.,

ul. 1 Maja 27,

58-500 Jelenia Góra,

NIP: 611-276-37-23, REGON: 363251784

II. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

Przedmiotem zamówienia jest opracowanie zakresu merytorycznego 5 lekcji dotyczących nauki języka czeskiego na platformie e-learningowej na poziomie A2.

1. Każda lekcja musi się składać co najmniej z 30 zadań, w ramach których muszą się znaleźć zadania oraz ćwiczenia leksykalne i gramatyczne polegające na:
 - a) Uzupełnianiu zdań brakującymi wyrazami.
 - b) Uzupełnianiu tekstu brakującymi wyrazami.
 - c) Wyborze prawidłowej odpowiedzi.
 - d) Wyborze podpisu dla scenki/rysunku.
 - e) Tekstu do czytania wraz z pytaniami kontrolnymi.
 - f) Tekstu do słuchania wraz z pytaniami kontrolnymi.
2. Ponadto każda lekcja musi zawierać podsumowującą ją testy ćwiczeniowe, słowniczek, oraz krótkie podsumowanie zagadnienia gramatycznego poruszonego w lekcji.

Dodatkowo Wykonawca dostarczyć musi test egzaminacyjny podsumowujący poziom A2.

3. Scenariusz każdej lekcji musi być przygotowany w plikach w jednym z podanych formatów: RTF, DOC, DOCX, TXT. Materiał dla każdej z lekcji obejmować musi do 10 stron tekstu.
4. Wykonawca ma również nagrać pliki audio do zadań słuchowych oraz dostarczyć je Zamawiającemu wraz ze scenariuszami w formacie: mp3.

Zamawiający zaznacza, iż niniejsze zamówienie obejmuje dokończenie przedmiotu umowy realizowanej w ramach zapytania ofertowego nr 3/2020 , która to umowa nie została zrealizowana w całości przez dotychczasowego Wykonawcę. Przygotowane obecnie materiały mają być zatem spójne i uwzględniać zakres materiału przygotowanego w okresie wcześniejszym, w szczególności dotyczy to ciągu dydaktycznego, testów egzaminacyjnych.

Wykonawca zobowiązany jest do zapoznania się z treścią materiału posiadanego przez Zamawiającego.

Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

80580000-3 Oferowanie kursów językowych

80521000-2 Usługi opracowywania programów szkoleniowych

80420000-4 Usługi e-learning

III. POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. Postępowanie toczy się w trybie zapytania ofertowego z zachowaniem zasady konkurencyjności, w zgodzie z zapisami art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy z 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2021.1129 ze zm.) oraz art. 44 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r prawo finansów publicznych (tj. Dz.U.z 2020 r. poz. 284 z późn. zm.).
2. Postępowanie zostało upublicznione na stronie internetowej <https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl/> , a ogłoszenie o zamówieniu zamieszczone na stronie internetowej Zamawiającego www.euwt-novum-eu.
3. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych.

4. Zamawiający dopuszcza możliwości zlecenia zadań w ramach zamówienia podwykonawcom. Za działania i zaniechania podwykonawców, Wykonawca odpowiada jak za działania i zaniechania własne.
5. Zamawiający, po dokonaniu wyboru oferty, poinformuje Oferentów biorących udział w postępowaniu ofertowym o wynikach postępowania za pośrednictwem strony internetowej <https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl/> oraz drogą mailową, wybór Wykonawcy zamieści również na swojej stronie.
6. Zamawiający zastrzega sobie możliwość wyboru kolejnej wśród najkorzystniejszych ofert, jeżeli Oferent, którego oferta została wybrana, jako najkorzystniejsza, uchyli się od zawarcia umowy dotyczącej realizacji przedmiotu niniejszego zamówienia.
7. Zamawiający zastrzega sobie prawo zmiany, odstąpienia bądź unieważnienia zapytania ofertowego bez podania przyczyny.
8. Z wybranym Wykonawcą zostanie podpisana umowa na realizację przedmiotu zamówienia, według wzoru stanowiącego załącznik nr 4.
9. Przy realizacji zamówienia Zamawiający dopuszcza możliwość porozumiewania się z Wykonawcą drogą mailową oraz za pomocą telefonów.
10. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania umowy strony ustalają stosowanie kar umownych opisanych szczegółowo we wzorze umowy.

IV. TERMIN WYKONANIA PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

Termin wykonania przedmiotu zamówienia: do 02.05.2022 r.

V. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU

- 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Oferenci spełniający poniższe warunki:**
 - 1) posiadają uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień - weryfikacja na podstawie dokumentów rejestrowych Wykonawcy, które należy dołączyć do oferty (jeżeli dotyczy);
 - 2) dysponują niezbędnym zapleczem technicznym oraz kadrą gwarantującą rzetelne wykonanie zamówienia – weryfikacja na podstawie oświadczenia;
 - 3) znajdują się w sytuacji finansowej i ekonomicznej, zapewniającej prawidłowe wykonanie zamówienia – weryfikacja na podstawie oświadczenia;
 - 4) posiadają niezbędne doświadczenie oraz uprawnienia do świadczenia usług w zakresie opracowywania zakresu merytorycznego lekcji języka czeskiego - wykonawca winien wykazać, że należycie wykonał, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonywanych,

w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – to w tym okresie: co najmniej 3 usługi w zakresie opracowania zakresu merytorycznego lekcji języka czeskiego lub w ramach prowadzonych przez Wykonawcę zajęć z języka czeskiego stworzył co najmniej 3 plany nauczania wraz z konspektami tychże zajęć, zawierające co najmniej 36 lekcji. W celu potwierdzenia spełnienia przez Wykonawcę warunków udziału w postępowaniu dotyczących wiedzy i doświadczenia do oferty należy dołączyć: wykaz usług wykonanych lub wykonywanych w okresie ostatnich 3 lat (przed upływem terminu składania ofert), a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z opisem usługi, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane lub są wykonywane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te dostawy lub usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy lub usługi zostały wykonane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów - oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy, wg wzoru stanowiącego załącznik nr 3.

2. W trakcie oceny ofert, Zamawiający w przypadku powzięcia wątpliwości co do spełniania przez Wykonawców warunków udziału w postępowaniu, może żądać do Wykonawców dodatkowych dokumentów potwierdzających spełnienie powyższych warunków.

3. Do udziału w postępowaniu dopuszczeni zostaną Wykonawcy, którzy złożą wraz z ofertą, oświadczenie potwierdzające, że nie są powiązani z Zamawiającym osobowo lub kapitałowo, przy czym przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania między Zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu Zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu Zamawiającego czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem procedury wyboru Wykonawcy a Wykonawcą, polegające w szczególności na:

- a) uczestnictwu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej,
- b) posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji,
- c) pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika,
- d) pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa lub powinowactwa linii bocznej do drugiego stopnia lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.

4. Wzór oświadczenia, o którym mowa w pkt. 3 stanowi załącznik nr 2 do zapytania ofertowego.

5. Niespełnienie chociażby jednego z wymienionych wyżej warunków skutkować będzie odrzuceniem oferty Wykonawcy z postępowania.

6. Z tytułu odrzucenia oferty Wykonawcy nie przysługują żadne roszczenia wobec Zamawiającego.

VI. MIEJSCE, TERMIN I SPOSÓB ZŁOŻENIA OFERTY

1. Wykonawcy zobowiązani są zapoznać się dokładnie z informacjami zawartymi w zapytaniu ofertowym i przygotować ofertę zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszego zapytania.
2. Wszelkie koszty własne związane z przygotowaniem i złożeniem oferty, niezależnie od wyniku postępowania ponoszą Wykonawcy.
3. Zaproponowana w ofercie cena brutto powinna obejmować wszelkie koszty Wykonawcy niezbędne dla prawidłowego i zgodnego z wymogami niniejszego Zapytania wykonania przedmiotu umowy.
4. Cena oferty musi być podana cyfrowo, zaokrąglona do dwóch miejsc po przecinku oraz powinna być wskazana w postaci kwoty netto oraz brutto.
5. Ofertę należy złożyć w języku polskim, czytelnie, wypełniając nieścieralnym długopisem lub komputerowo. Każdy Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę.
6. **Ofertę wraz z załącznikami należy złożyć w siedzibie Zamawiającego w terminie do dnia 01.04.2022 r. do godziny 9:00.**
 - a) **za pośrednictwem poczty, kuriera lub osobiście: Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej NOVUM ul. 1 Maja 27, pokój 212, 58-500 Jelenia Góra - w zamkniętej kopercie z podanym numerem postępowania,**
 - b) **przesłać w wersji elektronicznej (pliki zawierające skany wypełnionych i podpisanych dokumentów), na adres: biuro@euwt-novum.eu. Mail powinien posiadać temat „Oferta na Zapytanie ofertowe nr 3”.**
 - c) **w wersji elektronicznej poprzez bazę konkurencyjności, pliki zawierające skany wypełnionych i podpisanych dokumentów.**
7. Oferty złożone po terminie o którym mowa w ust. 6 nie będą rozpatrywane.
8. W przypadku ustanowienia pełnomocnika, wraz z ofertą należy złożyć dokument pełnomocnictwa.
9. W toku oceny oferty, Zamawiający może żądać od Wykonawcy wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert.
10. Zamawiający zastrzega sobie możliwość poprawiania w złożonej ofercie oczywistych omyłek pisarskich, oczywistych omyłek rachunkowych, z uwzględnieniem konsekwencji rachunkowych dokonanych poprawek oraz innych omyłek polegających na niezgodności oferty z opisem zamówienia, niepowodujące istotnych zmian w treści oferty.
11. Przed upływem terminu do składania ofert Wykonawca może ofertę zmienić lub wycofać. Zarówno zmiana jak i wycofanie, winny być złożone zgodnie z pkt. 6, a na kopercie lub w treści maila winno się znaleźć zastrzeżenie – **WYCOFANIE OFERTY LUB ZMIANA OFERTY.**
12. Oferty nie spełniające wymogów opisanych w niniejszym zapytaniu, podlegają będą odrzuceniu z zastrzeżeniem ust. 10.

VII. KRYTERIA WYBORU OFERTY

1. Przy dokonywaniu wyboru najkorzystniejszej oferty Zamawiający stosować będzie następujące kryteria oceny ofert:

Cena ofertowa – 70%

Doświadczenie – 30 %

A. Cena ofertowa - C

- a) przyjmuje się, że najwyższą ilość punktów, tj. 70 punktów, otrzyma najniższa wśród cen zawartych w ofertach.
- b) ceny w pozostałych ofertach punktowane będą w oparciu o następujący wzór:

$$C = \frac{C_{\min}}{C_x} \times 70$$

gdzie:

C – ilość punktów przyznana ofercie w kryterium „Cena ofertowa”

C_{\min}
n – najniższa cena brutto wśród ocenianych ofert

C_x – cena brutto ocenianej oferty

B. Doświadczenie – D

Wykaz usług w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – to w tym okresie przyjmuje się, że:

- za minimalną (wymaganą) liczbę kompleksowo wykonanych lub nadal wykonywanych usług w zakresie opracowania zakresu merytorycznego lekcji języka czeskiego lub liczbę planów nauczania wraz z konspektami (zawierające co najmniej 36 lekcji) stworzonymi w ramach prowadzonych przez Wykonawcę lekcji języka czeskiego dla obcokrajowców – min. 3 usługi/plany wraz z konspektami: Wykonawca otrzyma 10 punktów,
- liczba kompleksowo wykonanych usług w zakresie opracowania zakresu merytorycznego lekcji języka czeskiego lub liczba planów nauczania wraz z konspektami (zawierające co najmniej 36 lekcji) stworzona w ramach prowadzonych przez Wykonawcę lekcji języka czeskiego dla obcokrajowców od 4-6: Wykonawca otrzyma 20 punktów,

➤ liczba kompleksowo wykonanych usług w zakresie opracowania zakresu merytorycznego lekcji języka czeskiego lub liczba planów nauczania wraz z konspektami (zawierające co najmniej 36 lekcji) stworzona w ramach prowadzonych przez Wykonawcę lekcji języka czeskiego dla obcokrajowców powyżej 6: Wykonawca otrzyma 30 punktów.

2. Łączna ocena oferty:

Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta Wykonawcy, który spełni wszystkie warunki postawione w niniejszym zapytaniu oraz uzyska łącznie największą ilość punktów (W) za sumę wszystkich kryteriów wg wzoru (tj. najwyższą wartość wskaźnika W):

$$W = C + D$$

gdzie:

W – wskaźnik oceny oferty

C – liczba punktów przyznana ofercie ocenianej w kryterium „Cena ofertowa”,

D – liczba punktów przyznana ofercie ocenianej w kryterium „Doświadczenie”,

VIII. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Zamawiający, w zawiadomieniu o wyborze oferty, wskaże Wykonawcę, którego oferta została wybrana, termin i miejsce podpisania umowy.
2. Wybrany Wykonawca zobowiązuje się zawrzeć umowę w terminie i miejscu wskazanym przez Zamawiającego.
3. W przypadku nieprzestrzegania przez Wykonawcę warunków świadczenia usługi zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia, Zamawiający ma prawo niezwłocznie odstąpić od Umowy.
4. Wynagrodzenie dla Wykonawcy będzie płatne po Wykonaniu usługi, na podstawie wystawionej przez Wykonawcę faktury VAT. Zamawiający ma 14 dni na uregulowanie płatności od momentu otrzymania od Wykonawcy poprawnie wystawionej faktury VAT.
5. Zamawiający nie przewiduje wnoszenia wadium.
6. Zamawiający nie przewiduje wnoszenia zabezpieczenia wykonania umowy.
7. Dodatkowych informacji w zakresie postępowania udziela **Monika Kozłowska**, tel. 506 425 002, e-mail: monika.kozlowska@euwt-novum.eu.

IX. INFORMACJA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (dalej: „rozporządzenie 2016/679”) informujemy, że:

1. Administrátorem danych zbieranych i przetwarzanych w celu wyboru Wykonawcy, zawarcia umowy oraz realizacji umowy jest Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej NOVUM z o.o., 1 Maja 27, 58-500 Jelenia Góra. Dane osobowe mogą zostać ujawnione właściwym organom oraz podmiotom upoważnionym zgodnie z obowiązującym prawem.
2. Osobom, które w ofercie podały swoje dane osobowe przysługuje prawo wglądu do treści tych danych oraz ich poprawienia. Podanie danych jest dobrowolne, ale konieczne dla wyboru Wykonawcy, zawarcia umowy oraz realizacji umowy.
3. Osobom, które w ofercie podały swoje dane osobowe przysługuje prawo do wniesienia sprzeciwu wobec dalszego przetwarzania.
4. Osobom, które w ofercie podały swoje dane osobowe przysługuje prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego.
5. W przypadku, gdy przed zawarciem umowy zgłoszenie żądania ograniczenia przetwarzania, o którym mowa w art. 18 ust. 1 rozporządzenia 2016/679 wpływa na zmianę treści złożonej oferty, w sposób mający lub mogący mieć wpływ na wynik postępowania, zamawiający odrzuca ofertę zawierającą dane osobowe, których przetwarzanie ma zostać ograniczone.
6. Dane osobowe są przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit c rozporządzenia 2016/679.
7. Okres przetwarzania danych jest zgodny z kategorią archiwalną dokumentacji postępowania.
8. Dane kontaktowe do Inspektora Ochrony Danych – iod@euwt-novum.eu
9. W przypadku przekazywania Zamawiającemu danych osobowych w sposób inny niż od osoby, której dane dotyczą, Wykonawca zobowiązany jest do podania osobie, której dane dotyczą informacji, o których mowa w art. 14 rozporządzenia 2016/679.

X. WYKAZ ZAŁĄCZNIKÓW

Załączniki dołączone do zapytania ofertowego:

- b. załącznik nr 1 – oferta wykonawcy,
- c. załącznik nr 2 – wzór oświadczenia o braku powiązań z Zamawiającym.
- d. Załącznik nr 3 – Wykaz zrealizowanych usług.
- e. Załącznik nr 4 – projekt umowy jaka zostanie zawarta z Wykonawcą